

CADILLAC Infos

Bulletin d'informations mensuel
de la ville de Cadillac-Sur-Garonne



#527

mercredi
18 janvier 2023
Édition janvier-février



CADILLAC
SUR GARONNE

Hospitalière par nature

À LA UNE

Cadillac redevient Cadillac-sur-Garonne !

La ville retrouve officiellement son suffixe fluvial historique !

CADILLAC SUR GARONNE

1978

© : Image d'archive

www.cadillacsurgaronne.fr

ÉDITO

p.2

BIEN - VIVRE

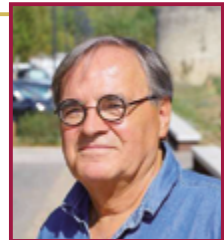
p.3 & p.5

SORTIR

p.6-7

Édito

CADILLAC



Parole d'élu

Jocelyn Doré

Maire de Cadillac-sur-Garonne

Extrait du discours des vœux du 14 janvier

Chers Cadillacaises, chers Cadillacais,

Enfin... Enfin, nous voilà rassemblés pour partager ensemble ce traditionnel temps républicain des vœux aux Cadillacaises et aux Cadillacais. C'est, je l'avoue, une grande joie d'être ici et de vous voir si nombreux. C'est un réel plaisir, vraiment, que de pouvoir débiter cette année 2023 avec vous. D'abord parce que cette cérémonie est une cérémonie à laquelle nous sommes tous attachés. Elle m'avait manqué comme, je le sais, elle avait manqué à beaucoup d'entre vous. Ensuite, parce que la vie, celle qu'on aime, c'est ce plaisir de pouvoir se retrouver, de pouvoir se rencontrer, de pouvoir échanger... Dans une période où les liens sociaux se distendent, où l'on parle de perte de repères, de repli sur soi, où les organisations sociales ont été lourdement affectées par la pandémie, il est plus que jamais essentiel de revenir à ces valeurs simples de la vie. Ce temps des vœux en fait naturellement partie !

Et oui, tant de choses ont changé depuis la cérémonie des vœux du 11 janvier 2020. Oui Mesdames, Messieurs, à commencer en effet par la Covid, la guerre aux portes de l'Europe avec ses conséquences sur les plans économiques et énergétiques, ou encore les effets du dérèglement climatique qui ont considérablement modifié l'ambiance dans notre pays, impactant durablement les organisations.

Très proche de nous, après un début d'été caniculaire, ont eu lieu les terribles incendies de Guillos et Landiras. Permettez-moi, à cette occasion de féliciter et remercier très chaleureusement nos pompiers volontaires et en particulier ceux de la caserne Cadillac-Béguey qui ont fait preuve de courage et d'abnégation : ils ont été héroïques. Je ne peux pas parler des pompiers sans les associer à nos policiers et gendarmes qui assurent notre sécurité 24h/24.

Un grand merci aux personnels soignants dont nous avons mesuré l'importance de leurs engagements et leurs actions en ces périodes de pandémie. Je pense à l'Orstom médical, aux établissements de soins sans oublier les officines pharmaceutiques. Une de nos priorités d'élus sera toujours de maintenir les services de soins au plus près de nos administrés.

C'est tout le travail réalisé dans cet esprit de coopération et d'engagement que nous portons avec fierté depuis le début de ce mandat. L'altruisme, l'esprit de solidarité,

le désir de coopérer et d'aller de l'avant est notre ADN. C'est l'identité de notre commune et de notre territoire. Ce sont des atouts majeurs dans ces temps de transition que nous vivons. Il nous faut savoir les cultiver. Alors oui, malgré les épreuves, nous avons été capables, ensemble, de nous rassembler, d'avancer, de penser le changement sans perdre notre identité et notre âme. Mesdames et Messieurs, avec vous, Cadillac-sur-Garonne se réalise et s'accomplit pour que chacune et chacun s'y sente bien, s'y sente heureux et fier d'y vivre. C'est ce à quoi nous allons continuer à travailler pour l'année qui s'ouvre.

2023, nous arrivons à mi-mandat. Déjà !, oserai-je dire tant ces trois premières années, si spéciales, si chahutées, si empêchées, contrecarrées parfois, et pourtant, elles ont passé bien trop vite. 2023 marquera une étape essentielle dans la construction de la ville que nous voulons pour demain. Une ville durable, inclusive et accessible. Pour y parvenir, il faut que nous soyons capables de nous adapter, de nous former, d'innover...

Avant de clore mes propos, je voudrais m'adresser à vous tous pour partager mes remerciements. Des remerciements d'abord à toute mon équipe municipale car diriger une ville ce n'est pas un exercice solitaire. Les remerciements iront ensuite à toutes celles et ceux qui oeuvrent pour Cadillac-sur-Garonne au quotidien, merci aux acteurs économiques pour leur dynamisme, aux chefs d'entreprises, commerçants, artisans, viticulteurs et, à travers eux, aux salariés qui créent des richesses et qui participent au développement de ce territoire. Merci aux présidents d'associations et à tous les bénévoles. Merci aux acteurs sportifs et culturels. Merci à la bibliothèque et au club informatique qui nous permettent, par leur investissement et leur dynamisme de nous émerveiller, de nous instruire et de nous divertir avec bonheur. Je n'oublie pas les 33 agents de notre collectivité. Ils sont là au quotidien pour tous les Cadillacais sans exception. Rien ne serait possible sans eux, sans leur travail et leur engagement

Mesdames et Messieurs. Chers amis. L'heure est venue de vous souhaiter une très belle année. Que 2023 soit heureuse et épanouissante, qu'elle vous garde en bonne santé. Qu'elle permette à votre commune, à notre commune, à notre communauté de commune Convergence Garonne, d'avancer pour encore mieux vivre ensemble.

Excellente année à tous !



LA BANQUE ALIMENTAIRE : UNE AIDE TOUTE L'ANNÉE

Le **CCAS de Cadillac-sur-Garonne** oeuvre auprès des personnes nécessitant une aide sociale. Parmi les compétences du CCAS, la **Banque Alimentaire** est une activité régulière.

De **mi-septembre à mi-juillet**, **19 bénévoles** se mobilisent pour acheminer les marchandises et les préparer à la **distribution** qui a lieu tous les **mardis après-midi** au **local de Cadillac**.

En moyenne, c'est une **vingtaine de familles**, soit environ **50 personnes**, qui bénéficient de ces **colis alimentaires** chaque semaine. La majorité des bénéficiaires sont en recherche d'emploi, étudiants ou retraités.

L'accès aux colis est cependant soumis à certaines **conditions**, notamment de ressources, de besoins urgents ou ponctuels; les dossiers sont **instruits** par un **travailleur social** (MSDI, MSA, Mission Locale...), et les personnes sont **régulièrement reçues** pour faire un point sur leurs **besoins**.

Une fois par an, une **collecte nationale** est organisée. Cette année, elle a eu lieu les **25 et 26 novembre à Cadillac**, et a regroupé **27 bénévoles**. Ce sont environ **3 500kg** qui ont été levés.

Vous souhaitez donner quelques heures de votre temps pour une action solidaire ? Le CCAS de Cadillac-sur-Garonne est à la **recherche de bénévoles** pour participer aux **chargements de collecte de denrées les mardis matins, selon vos disponibilités**. Ces collectes nécessitent surtout de la **bonne humeur** !

+ d'infos :
CCAS de Cadillac-sur-Garonne
05 57 98 02 10
ccas@cadillacsurgaronne.fr

SECOURS CATHOLIQUE

L'équipe des bénévoles du **Secours Catholique de Cadillac-sur-Garonne** tient à remercier, pour leur implication, les **commerçants** qui ont été **sollicités en donnant des lots** pour l'organisation du **Loto Spécial Noël**, qui s'est déroulé le 30 novembre 2022 à la permanence du Secours Catholique.

Les bénévoles adressent également leur chaleureux remerciements à toutes les personnes qui apportent leur aide grâce aux **dons** (vêtements, jouets et autres) **tout au long de l'année**. Ces dons ont permis de préparer les **cadeaux** pour le **marché de Noël** organisé le 11 décembre 2022.



Depuis le 1^{er} janvier 2023, les consignes de tri sont plus simples !

Le SEMOCTOM fait évoluer les **consignes de tri** en 2023. Concrètement, **tous les papiers et emballages ménagers se trient**, et peuvent désormais être placés dans le **bac de collecte jaune**.

En **décembre**, les **nouveaux calendriers de collecte** ont été distribués avec votre **Cadillac Infos**. Si vous ne l'avez pas eu, pas de panique ! Ils sont également disponibles en **mairie**, au **SEMOCTOM**, et en version numérique sur le **site de la ville**.



Dossier

CADILLAC

ARCHIVES : DE CADILLAC À CADILLAC-SUR-GARONNE

Depuis le 1^{er} janvier 2023, vous avez sûrement entendu parler de ces villes qui ont changé de nom. En 2023, elles ne sont que 5 en France à le faire, et parmi elles, Cadillac en fait partie !

Notre ville retrouve son appellation historique et son suffixe fluvial pour redevenir « Cadillac-sur-Garonne ».

UNE PROCÉDURE RARE ET ENCADRÉE

La procédure a été déclenchée suite à une demande au service routier du Département pour le changement des panneaux d'entrée de ville, **refusée** par l'Institut National de la Statistique et des Etudes Economiques (INSEE) : **ce n'était pas le nom administratif de la ville.**

En **2021**, les **élus** se sont saisis du dossier. La procédure est **longue et encadrée**, puisqu'elle doit passer par plusieurs instances afin de vérifier les **motivations** de ce changement de nom et les **preuves historiques**. En effet, le dossier commence par un **vote du Conseil Municipal**, puis passe par la **Préfecture**, afin de vérifier le **respect des nombreuses règles**. Par exemple, il doit y avoir un trait d'union entre chaque mot du nom de la ville.

Ce changement de nom doit également avoir de **réelles motivations, patrimoniales ou orthographiques**. Chez nous, il s'agit de **retrouver le nom d'usage historique** utilisé pour notre bastide, qui s'était perdu avec le temps.

Puis, le dossier est transmis aux **archives départementales**, qui va **constater** les preuves historiques transmises dans le dossier.

Pour le dossier de Cadillac-sur-Garonne, de nombreuses **cartes postales, documents d'état civil et d'urbanisme** ont été trouvés. Tous comportent la mention de « Cadillac-sur-Garonne », que ce soit sur le tampon de la ville ou son appellation.

La décision est enfin apportée à la Direction Générale des Collectivités Locales (DGCL), qui délibère avant de la transmettre au **Premier Ministre**, qui prend un **décret** officialisant ce changement de nom.

C'est ainsi que, depuis le 1^{er} janvier, notre ville se rebaptise « Cadillac-sur-Garonne ». Notre maire, Jocelyn Doré, accueille avec joie ce changement : **« Nous récupérons notre nom d'origine, qui était inscrit aussi bien sur notre Marianne que sur nos cartes postales »** (Le Figaro)



Brèves

Démarchage commercial dans la ville

Suite à de nombreux démarchages commerciaux dans la ville (fibre, eau, termites...), **nous tenons à vous rappeler que la mairie n'autorise jamais de démarchage chez les particuliers.**

Les démarcheurs se présentant à votre domicile ne sont pas mandatés par la mairie.

Nous vous invitons à être vigilants. Aucune souscription n'est obligatoire : vous n'avez pas à vous sentir forcé, menacé ou contraints.

Exposition

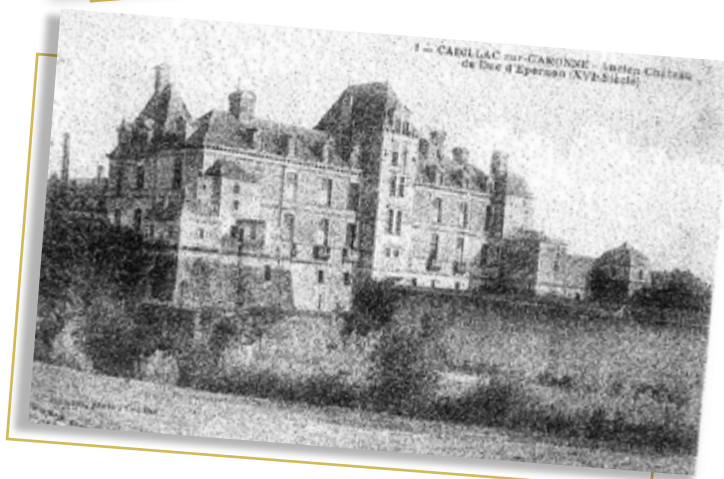
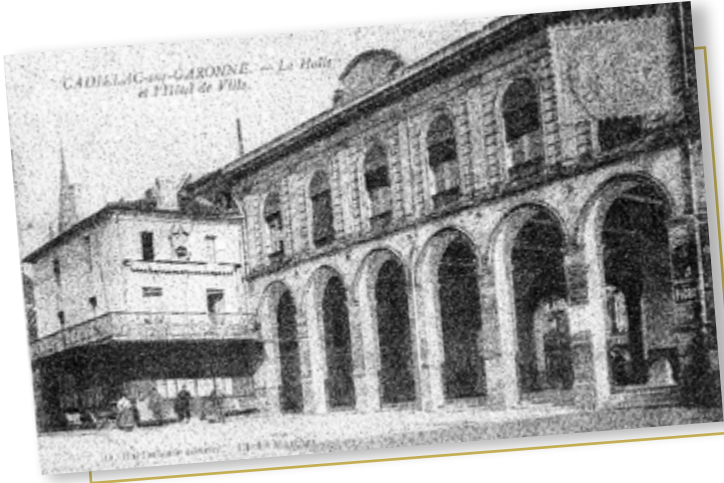
Du **1^{er} février au 15 mars**, retrouvez l'**exposition photo** de **Norbert Lados** en mairie (salle du conseil). Ses clichés s'axent toutes sur l'eau, dans divers paysages.

Merci de contacter la mairie avant votre venue pour vérifier que la salle est disponible.

+ d'infos : 05 57 98 02 10

LES ÉTAPES DE LA DEMANDE EN BREF :

- Déclenchement de la volonté de changement de nom en 2021, et **délibération du Conseil Municipal**.
- Demande auprès de **Mme la Préfète de la Gironde**, avec **documents anciens** (cartes postales, documents d'état civil et d'urbanisme...) attestant du nom historique de la ville
- Avis demandé aux **Archives Départementales de la Gironde** suite à la décision de complétude de la Préfecture
- Après avis favorable, envoi à **une commission nationale**, statuant une fois seulement par an.
- **Décision de l'Etat par arrêté**. Le changement de nom a été approuvé et publié au **décret n°2022-1225 du 12 septembre 2022**.



CE QUI CHANGE POUR VOUS :

Presque rien ! Le Département de la Gironde va remplacer la **quinzaine de panneaux d'entrée de ville**. Les panneaux directionnels ne seront pas changés à cause de leur coût important.

Le **code postal de la ville reste inchangé**, et les courriers à destination de Cadillac arriveront toujours chez vous.

Le **logo** de la ville ayant été refait avec cette appellation, les documents de communication et officiels les intégreront tous.



Stationnement en centre-ville le vendredi soir

Le marché ayant lieu le **samedi matin**, nous vous rappelons que le **stationnement est interdit** dans la zone marché, qui regroupe :

- La rue du Pont
- La rue Cazeaux-Cazalet
- La place de la République
- La place de la Libération

Nous vous remercions d'être **vigilants à votre stationnement en centre-ville le vendredi soir**.



NUIT DE LA LECTURE À LA BIBLIOTHÈQUE

Créées en 2017 par le **ministère de la Culture** pour **célébrer le plaisir de lire**, les **Nuits de la lecture** ont su conquérir, au fil de leurs éditions, un public de plus en plus large. Malgré la crise sanitaire, elles ont ainsi rassemblé, en 2021, **plus de 2 000 événements en France et dans une trentaine de pays**.

Pour les **Nuits de la lecture 2023**, la **bibliothèque de Cadillac-sur-Garonne** organise une **lecture à voix haute** sur le thème de « **La Peur** ». Ce thème sera l'occasion d'**explorer et lever le tabou** sur toutes les peurs : celles du **monstre sous le lit** lorsqu'on est enfant, celle des **araignées ou des trous**, mais aussi celle de la **solitude**, de l'**échec**, de la **différence**...

Venez avec un **poème**, un **extrait de roman**, un **texte que vous aimez** ou **choisissez** parmi les textes proposés par les bibliothécaires !

Rendez vous à la **bibliothèque** pour un moment de **partage et de convivialité**, le **samedi 21 janvier à 15h**. La lecture sera suivie d'une **pause gourmande**, pour papoter autour de thé et biscuits.

+ d'infos : 06 26 52 54 78 (durant les horaires d'ouverture) - bibliocadillac@gmail.com



LECTURE À VOIX HAUTE
Suivie d'une pause gourmande

SAMEDI 21 JANVIER - 15H

Bibliothèque municipale de Cadillac-sur-Garonne

3 rue Claude Bouchet

* d'infos : 06 26 52 54 78



Bibliothèque municipale
3 rue Claude Bouchet

Horaires d'ouverture :

- Mardi de 16h à 17h30
- Mercredi de 10h à 12h
- Samedi de 10h à 12h

EXPOSITION

Jean Michel, dit **SABAS** est un peintre important du **XX^e siècle** qui est passé inaperçu. Ce petit homme, discret, a pourtant fait partie de l'atelier de **Pierre Bonard**. Il n'a jamais cessé de peindre. Sa peinture est **ponctuée de périodes** : paysages, courses de chevaux, cirque, corridas, plages du midi de la France. On reconnaît dans son travail une **très forte influence de Matisse et Picasso**.

Quelques-unes de ses œuvres seront exposées dans la **Galerie Éphémère du 15 janvier au 28 février**.

+ d'infos : Mairie de Cadillac-sur-Garonne -
05 57 98 02 10

CARNAVAL

L'Association de Parents d'Élèves organise un **carnaval** le **vendredi 03 février**. Le thème sera sur les **pays du monde**, et un défilé passera dans les rues de Cadillac. Prévu à **15h30**, il parcourra les **rues du centre-ville (rue Cazeaux-Cazalet, halle, remparts, place de la Libération)**.

Une **vente de gâteaux** sera ensuite organisée dans la **cour de l'école Jean de la Fontaine**.

+ d'infos : École Jean de la Fontaine -
05 56 62 65 54

Brèves

Atelier de cuisine

La **Maison des Vins de Cadillac-sur-Garonne** organise **tous les premiers vendredis du mois**, dans les **châteaux des Cadillac Côtes de Bordeaux**, des **ateliers de cuisine originaux** sur le thème de la **cuisine du monde**.

Prochaine édition : **vendredi 3 février 2022** au **Château Carsin** - À **17h30**

Atelier sur la cuisine japonaise avec la cheffe **Junko Sakurai** et de la propriétaire **Néa Berglund**

+ d'infos et réservations : **Maison des Vins de Cadillac** - 05 57 98 19 20

contact@maisondesvinsdecadillac.com

www.boutique.maisondesvinsdecadillac.com





AGENDA DES MANIFESTATIONS MUNICIPALES

2
0
2
3

MAI

FOIRE DU 1^{ER} MAI

du 29 avril au 1^{er} mai - Allées

MARCHÉ DES PRODUCTEURS DE PAYS

Jeudi 25 mai - Maison des Vins

JUIN

RENDEZ-VOUS AUX JARDINS

Dimanche 4 juin - Jardins du château

FÊTE DE LA MUSIQUE

Vendredi 17, samedi 18 et dimanche 19 juin
Collège A. France et Église de Cadillac

JUILLET

PASSAGE DU TOUR DE FRANCE

Vendredi 07 juillet - Allées

MARCHÉ DES PRODUCTEURS DE PAYS

BAL ET FEU D'ARTIFICE

Jeudi 13 juillet - Allées

BALADINS À CADILLAC

Dimanche 23 juillet - Jardin public

AOÛT

LES BALADINS À CADILLAC

Dimanche 20 août - Jardin public

MARCHÉ DES PRODUCTEURS DE PAYS

Jeudi 24 août - Maison des Vins

SEPTEMBRE

FORUM DES ASSOCIATIONS

Samedi 02 septembre - Jardin Public

RONDE DE NUIT

Samedi 09 septembre
Bastide - Jardin du château

JOURNÉES DU PATRIMOINE

Samedi 16 septembre - Halle

ACCUEIL DES NOUVEAUX ARRIVANTS

CONCOURS FLEURI

Vendredi 22 septembre - Jardin public

TOUTE L'ANNÉE

EXPOSITIONS

Salle du Conseil - Galerie Ephémère

Ciné
LUX

Une belle programmation vous attend en ce début d'année au Cinéma Lux !

Du 18 au 24 janvier, c'est le festival Téléràma ! Toute la semaine, retrouvez les films « Art et essai » qui ont marqué l'année cinéma ! L'occasion parfaite pour rattraper les pépites de l'année. Point d'orgue de la semaine, l'avant première du prochain film de Steven Spielberg - première autobiographie en forme de fiction.

The Fabelmans - Vendredi 20 Janvier à 20H30



L'œuvre mythique de Puccini dans une version modernisée, enregistrée à l'Opéra National des Pays-Bas. Cet opéra puissant sera le dernier de la saison. Nous proposerons encore deux ballets d'ici le mois de juin.

Opéra Tosca - 19 février à 15H

+ d'infos : 05 56 62 13 13 - www.cinelux.fr

VOS PERMANENCES EN MAIRIE

RNU

Le Règlement National d'Urbanisme (R.N.U) s'applique depuis le 1^{er} janvier 2021 sur l'ensemble du territoire communal.

Le R.N.U. est téléchargeable sur notre site internet.

CAUE

(Conseil d'Architecture, d'Urbanisme et d'Environnement de la Gironde)

Contactez l'accueil de la mairie au 05 57 98 02 10 pour prendre rendez-vous avec le CAUE.

Les rendez-vous n'ont pas systématiquement lieu à la mairie de Cadillac-sur-Garonne.

CONCILIATEUR DE JUSTICE

M. Eric CORDONNIER /
De 14h à 17h à la mairie de Saint-Maixant
Sur RDV au 05 56 62 03 08

INFO DROITS

Mardi 22 février de 14h à 16h /
sur RDV au 05 56 45 25 21

CCAS

Mardi au vendredi - Horaires mairie
Fermé lundi et mercredi après-midi

15 AGENDA DES ÉLUS

M. le Maire vous reçoit sur RDV
le mercredi après-midi et le
vendredi matin.

LES ADJOINTS AU MAIRE VOUS
REÇOIVENT SUR RDV :

Administration comptable et
financière | Ressources humaines |
Politique environnementale /
Développement Durable | Culture /
Animation | Affaires funéraires | Vie
associative
Mme Laulan, le jeudi après-midi

Urbanisme / Gestion du patrimoine |
Développement économique |
Communication | Gestion budgétaire
M. Dréau, le jeudi après-midi

Cohésion sociale et solidarité - CCAS
Mme Prat, le mercredi matin

Entretien du patrimoine / Gestion de
la voirie / Gestion des réseaux
M. Ribeaut, le jeudi après-midi

Prenez rendez-vous auprès du service accueil
de la mairie au : 05 57 98 02 10.



*La ville s'est parée de ses plus belles
illuminations pour les fêtes de fin d'année.
Toutes étaient en éclairage LED à basse
consommation.*

*Meilleurs vœux pour cette nouvelle année
2023 !*

© M.F Teyssier



Mairie
24 place de la République
33410 Cadillac-sur-Garonne
05 57 98 02 10
www.cadillacsurgaronne.fr

HORAIRE D'OUVERTURE DE VOTRE MAIRIE :
Du mardi au vendredi 8h30-12h30 / 13h30-17h
Jeudi 8h30-12h30 / 15h-17h
Samedi 9h-12h



**NUMÉROS
D'URGENCE**
Appels gratuits 24h / 24h - 7j / 7j

POMPIER : 18 ou 112

GENDARMERIE: 17 ou 112

Centre anti-poison :
05 56 96 40 80

Suicide écoute :
01 45 39 40 00

GRDF (dépannage) :
0 800 47 33 33

ENEDIS (dépannage) :
09 72 67 50 33

Signalement habitats indignes :
08 06 70 68 06

Violences Femmes Info : 39 19

**Service National d'Accueil
Téléphonique de l'Enfance en
Danger : 119**



**SERVICES
DE GARDE**

MÉDECINS

De 20h à 8h, pour les urgences et les
services de garde, faites le 15 ou le 112

PHARMACIES DE GARDE

22/01 : Reynaud à Saint-Macaire

23/01 (matin) : Medeville à Cadillac

29/01-30/01 (m) : du château à Cadillac

05/02 : Nau à Portets

06/02 (matin) : de la halle à Cadillac

12/02 : Yung à Portets

13/02 (matin) : Medeville à Cadillac

19/02 : Riboulleau à Podensac

20/02 (matin) : du château à Cadillac

26/02 : Bendenoun à Barsac

27/02 (matin) : de la halle à Cadillac

VÉTÉRINAIRES

Assistavet (Bègles) : 05 56 49 43 89



**COLLECTE
ORDURES
MÉNAGÈRES**

Bastide : vendredi
Hors Bastide : lundi

BACS JAUNES

Bastide et hors Bastide :
25/01 - 08/02 - 22/02

Pour la propreté de la ville, n'oubliez pas de rentrer
vos conteneurs !

**CADILLAC
Infos**

Journal d'information municipal mensuel
Directeur de la publication : Jocelyn Doré,
Maire de Cadillac-sur-Garonne
Rédaction : Service Communication
Utilisation de ressources graphiques de
Freepik et Vecteezy

Tirage : 1650 exemplaires
N° ISS-0183-0805
Dépôt légal à parution
Impression sur du papier recyclé

